



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2016 m. lapkričio 22 d.
(OR. en)

13579/16

Tarpinstitucinė byla:
2016/0317 (NLE)

COEST 269
WTO 303

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS SPRENDIMAS dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos komitete prekybos klausimais, įsteigtame Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimu, dėl arbitrų sąrašo sudarymo
----------	--

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2016/...

... m. ... d.

**dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi
Asociacijos komitete prekybos klausimais,
įsteigtame Europos Sąjungos ir
Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir
Moldovos Respublikos asociacijos susitarimu,
dėl arbitrų sąrašo sudarymo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnio 4 dalies pirmą
pastraipą kartu su 218 straipsnio 9 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas¹ (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2016 m. liepos 1 d.;
- (2) remiantis Susitarimo 404 straipsnio 1 dalimi pagal Susitarimo 438 straipsnio 4 dalį sudarytas Asociacijos komitetas prekybos klausimais ne vėliau kaip per šešis mėnesius po Susitarimo įsigaliojimo sudaro bent 15 asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašą;
- (3) asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūros sąrašo projektas buvo aptartas Šalių. Remiantis Susitarimo 404 straipsnio 1 dalimi, į tą sąrašo projektą yra įtraukti penki Sąjungos pasiūlyti kandidatai arbitrai, penki Moldovos Respublikos pasiūlyti kandidatai arbitrai ir penki trečiųjų šalių piliečiai, kurie galėtų būti arbitražo kolegijos pirmininkais;
- (4) tikslinga nustatyti poziciją, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos komitete prekybos klausimais dėl asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašo,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ OL L 260, 2014 8 30, p. 4.

1 straipsnis

Pozicija, kurios Sąjungos vardu turi būti laikomasi Asociacijos komitete prekybos klausimais dėl asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašo sudarymo, grindžiama prie šio sprendimo pridėtu minėto komiteto sprendimo projektu.

Neesminiams sprendimo projekto techniniams pakeitimams Sąjungos atstovai Asociacijos komitete prekybos klausimais gali pritarti be papildomo Tarybos sprendimo.

2 straipsnis

Priimtas Asociacijos komiteto prekybos klausimais sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

3 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas

PROJEKTAS

**ES IR MOLDOVOS RESPUBLIKOS ASOCIACIJOS KOMITETO
PREKYBOS KLAUSIM AIS
SPRENDIMAS Nr. .../2016**

... m. ... d.

**dėl arbitrų sąrašo, nurodyto Europos Sąjungos ir
Europos atominės energijos bendrijos
bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos
asociacijos susitarimo 404 straipsnio 1 dalyje, sudarymo**

ASOCIACIJOS KOMITETAS PREKYBOS KLAUSIM AIS,

atsižvelgdamas į Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir
Moldovos Respublikos asociacijos susitarimą, ypač į jo 404 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimas¹ (toliau – Susitarimas) įsigaliojo 2016 m. liepos 1 d.;
- (2) remiantis Susitarimo 404 straipsnio 1 dalimi pagal Susitarimo 438 straipsnio 4 dalį sudarytas Asociacijos komitetas prekybos klausimais ne vėliau kaip per šešis mėnesius po Susitarimo įsigaliojimo sudaro bent 15 asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ ES OL L 260, 2014 8 30, p. 4.

1 straipsnis

Siekiant įgyvendinti Europos Sąjungos ir Europos atominės energijos bendrijos bei jų valstybių narių ir Moldovos Respublikos asociacijos susitarimo 404 straipsnio 1 dalį, asmenų, galinčių būti arbitrais ginčų sprendimo procedūrose, sąrašas sudaromas taip, kaip išdėstyta šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

*Asociacijos komiteto
prekybos klausimais vardu
Pirmininkas*

PRIEDAS

SUSITARIMO 404 STRAIPSNIO 1 DALYJE NURODYTAS ARBITRŲ SĄRAŠAS

Moldovos Respublikos pasiūlyti arbitrai

1. Mihail BURUIANĂ
2. Procop BURUIANĂ
3. Octavian CAZAC
4. Lilia GRIBINCEA
5. Viorel RUSU

Europos Sąjungos pasiūlyti arbitrai

1. Jacques BOURGEOIS
2. Claus–Dieter EHLERMANN
3. Pieter Jan KUIJPER
4. Giorgio SACERDOTI
5. Ramon TORRENT

Pirmininkai

1. Leora BLUMBERG (Pietų Afrika)
 2. William DAVEY (Jungtinės Amerikos Valstijos)
 3. Merit JANOW (Jungtinės Amerikos Valstijos)
 4. Helge SELAND (Norvegija)
 5. David UNTERHALTER (Pietų Afrika)
-